



Fernsehen und Radio für Südtirol
Televisione e radio per l'Alto Adige
Televizion y radio per l Südtirol

An
Decor GmbH
Handwerkerzone, 7
I-39030 Pederoa/Wengen (BZ)

Mittels / mediante PEC an
decor@pec-mail.it

Bozen, / Bolzano, 08.02.2019

Verhandlungsverfahren nach Art. 26 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 zur Ansiedlung des neuen Sitzes der „RAS Rundfunkanstalt Südtirol“ im TIS – Techno Innovati-on South Tyrol Siemensstrasse 19 in Bozen – Glastrennwände CIG Nr. 7760128435 - CUP Nr. I55H18000340003: Mitteilung über den Ausschluss gemäß Art. 76, Absatz 5, Buchstabe b) des GVD 50/2016

Procedura negoziata ai sensi dell'art. 26, della L.P. del 17.12.2015, n. 16 per l'insediamento dei nuovi uffici della "RAS Radiotelevisione Azienda Speciale" nel TIS – Techno Innovation South Tyrol via Siemens 19 a Bolzano – Tramezze vetrate CIG n. 7760128435 – CUP n. I55H18000340003: Comunicazione di avvenuta esclusione ai sensi dell'articolo 76, comma 5, lettera b), del D.Lgs. 50/2016

Im Sinne des Art. 76, Abs. 5, Buchstabe b) des GVD Nr. 50 vom 18.04.2016 und in Bezugnahme auf Ihre Teilnahme an obgenanntem Verhandlungsverfahren teilen wir Ihnen mit, dass in der Sitzung vom 05.02.2019 bezüglich der Öffnung der Angebote, der Ausschluss Ihres Unternehmens aus folgendem Grund beschlossen wurde:

Ai sensi dell'art. 76, comma 5, lettera b) del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e in relazione alla Vostra partecipazione al procedimento di gara in oggetto si comunica che nella seduta per l'apertura delle offerte, svoltasi in data 05.02.2019, è stata disposta l'esclusione di codesta impresa per le motivazioni che seguono:

Das Einladungsschreiben unter Punkt 4.2. sieht folgendes vor: „Bei anderweitigem Ausschluss aus dem Ausschreibungsverfahren ist ein obligatorischer begleiteter Lokalausweis vorgesehen.“

La lettera d'invito al punto 4.2 prevede: "È previsto un sopralluogo obbligatorio assistito, pena l'esclusione dalla procedura di gara."

Für die Durchführung des vorgeschriebenen Lokalausweises, müssen die Teilnehmer aus organisatorischen Gründen bis spätestens 17.01.2019 einen Antrag auf Durchführung des Lokalausweises an die auftraggebende Verwaltung RAS Rundfunkanstalt Südtirol, an die zertifizierte Postadresse info@cert.ras.bz.it übermitteln. Der Antrag muss die Angabe des Vor- und Zunamens, sowie die jeweils meldeamtlichen Daten der Personen

Ai fini dell'effettuazione del prescritto sopralluogo, per questioni organizzative, i concorrenti devono inviare all'ente committente RAS Radiotelevisione Azienda Speciale, entro e non oltre il 17.01.2019 all'indirizzo di posta elettronica certificata info@cert.ras.bz.it, una richiesta di sopralluogo indicando nome e cognome, con i relativi dati anagrafici delle persone incaricate di effettuarlo. La richiesta deve specificare



beinhalten, welche mit der Durchführung des Lokalausgleichs betraut werden, sowie die Adresse / elektronische Post, an welche die Einladung adressiert wird.“

Ihr Unternehmen hat den vor Ablauf der Abgabefrist vom Einladungsschreiben obligatorisch vorgesehenen Lokalausgleich, nicht durchgeführt.

Zugang zu den Ausschreibungsunterlagen:

RAS Rundfunk-Anstalt Südtirol, Europaallee 164/A, Bozen, 1. Stock, Öffnungszeiten:

MO – DO 9:00 – 12:00, 14:30 – 16:00
FR 9:00 – 12:00

Es wird mitgeteilt, dass sich unter den Ausschreibungsunterlagen keine Unterlagen befinden für welche der Zugang gemäß Art. 53, Abs. 5 des GVD 50/16 verboten oder verzögert ist.

Es kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht, innerhalb 30 Tagen ab Veröffentlichung gegenständlicher Ausschlussmaßnahme auf dem Internetprofil des Auftraggebers in dem Abschnitt „Transparente Verwaltung“ gemäß Art. 29, Absatz 1, Abschnitt 2, und Art. 204 des GVD 50/2016, Rekurs eingereicht werden.

Es wird mitgeteilt, dass wie in Art. 32, Absatz 10, Buchstabe b) des G.v.D. Nr. 50/2016 ausdrücklich vorgesehen, für gegenständliche Vergabe die Frist des „stand still“ für die Unterzeichnung des Vertrages keine Anwendung findet.

Mit freundlichen Grüßen

l'indirizzo / posta elettronica certificata, cui indirizzare l'invito.”

La Vostra Impresa non ha effettuato il sopralluogo preventivo obbligatorio come previsto dalla lettera d'invito.

Per l'accesso agli atti di gara:

RAS Radiotelevisione Azienda Speciale, Viale Europa 164/A, Bolzano, I piano, orario:

LU – GIO 9:00 – 12:00, 14:30-16:00
VE 9:00 – 12:00

Non ci sono atti di gara per i quali l'accesso è vietato o differito, fermi i divieti e i differimenti dell'accesso previsti dall'art. 53, comma 5 del D.Lgs. 50/16.

Potrà essere proposto ricorso avanti al TAR entro 30 giorni a decorrere dalla pubblicazione del presente provvedimento espulsivo sul profilo di questa committenza, nella sezione "Amministrazione trasparente", ai sensi e per gli effetti dell'art. 29, comma 1, 2° periodo, e dell'art.204 del d.lgs.50/2016.

Si comunica che per espressa previsione dell'art.32, comma 10, lett.b) del D.Lgs. 50/2016, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di “stand still” per la stipula del contratto.

Distinti saluti

DER VERWALTUNGSDIREKTOR IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
Dr./Dott. Fabio Covelli